

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	蔡式淵	服務機關	1. 立法院	職 稱	1. 立法委員
			2.		2.
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女		
稱	謂	姓	名	稱	謂
長子		蔡○人			

(一)不動產
1. 土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
無			

2. 房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
無			

(二)船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
無			

(三)汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
小客車	3,344cc	(註)	蔡式淵
小客車	1,997cc	A4○○○○	蔡式淵
註：3A○○○○ 2352013			

(四)航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
無			

(五)存款(總金額：5,938,047 元)
1. 新臺幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
支票存款	中國國際商業銀行	蔡式淵	16,856
活期儲蓄存款	第一銀行	蔡式淵	2,714,773
活期儲蓄存款	台北銀行	蔡式淵	2,863,838

活期儲蓄存款	台灣省合作金庫	蔡式淵	17,753
活期儲蓄存款	第一銀行	蔡式淵	278
郵政存簿儲金	郵局	蔡式淵	125,154
郵政存簿儲金	郵局	蔡式淵	164
郵政存簿儲金	郵局	蔡○人	10,000

2. 外幣及其他幣別存款

種 類	幣 別	存 放 機 構	戶 名	金 額
				折合新臺幣價額
存款	美金	BAY BANK(註1)	蔡式淵(註2)	7,140
				189,231
註1：存放機構為BAY BANK P.O. BOX1614 WALTHAM, MA02054-1614				
註2：戶名為蔡式淵SHIH-YUAN TSAI				

(六)外幣(指現金或旅行支票)(總價額：元)

幣 別	所 有 人	金 額	折 合 新 臺 幣 價 額
無			

(七)有價證券(股票、票券、債券及其他有價證券總價額：元)

1. 股票(總價額：元)

種 類	所 有 人	股 數	票 面 價 額	總 額
無				

2. 票券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

3. 債券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

4. 其他有價證券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

(八)其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
---------	-------	-----

無		
---	--	--

(九)債權(總金額：元)

種類	債權人	債務人及地址	金額
無			

(十)債務(總金額：元)

種類	債務人	債權人及地址	金額
無			

(十一)事業投資(總金額：元)

投資人	投資事業名稱及地址	投資金額
無		

(十二)備註

亡妻程小危事業投資共21,135,000.00元，尚未辦理繼承過戶。明細如下：
能源航運股份有限公司 台北市重慶南路1段121號7樓16室 19,200,000元
友利航業股份有限公司 台北市重慶南路1段121號7樓16室 1,935,000元
第(五)存款：郵政存簿儲金(台北34支郵局)中之164元，係台灣人權促進會公款專用帳戶

此致

監察院

(受理申報機關〔構〕全稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任。

申報人：蔡式淵

申報日期：83年12月30日